

Πρὸς τοὺς Κυρίουσ συνδρομητάς τῆς Εὐτέρπης.

ΔΙΕΤΡΕΞΑΜΕΝ ἤδη εὐτυχῶς τὸ τέταρτον ἔτος τοῦ παρ' ἡμῶν ἐκδιδόμενου περιοδικοῦ συγγραμματος ἡ Εὐτέρπη Χάρις εἰς τὴν γενναίαν συνδρομὴν τῶν ἐντὸς καὶ ἐκτὸς τῆς Ἑλλάδος ὁμογενῶν, ἡ Εὐτέρπη δύναται ὄχι μόνον θαρραλέως νὰ ἐξακολουθήσῃ τὸ στάδιόν της, ἀλλὰ καὶ νὰ ἐπεκταθῇ εἰς βελτιώσεις. Περιττὴν νομίζομεν τὴν ἐπανάληψιν τῶν ὅσα ἐγράψαμεν διὰ τῆς ἀγγελίας τῆς δημοσιευθείσης εἰς τὸ ΙΓ' φυλλάδιον. Πιστεύομεν ὅτι ἐξεπληρώσαμεν ἀκριβῶς τὰς ὑποσχέσεις τοῦ προγράμματός μας, καὶ ὡς πρὸς τοῦτο ἐπικλούμεθα τὴν ὀρθὴν καὶ δικαίαν κρίσιν τῶν ΚΚ. συνδρομητῶν τῆς Εὐτέρπης. Τὰ 24 φυλλάδιά της περιέχουσιν, ἐκτὸς τῶν εἰκονογραφιῶν, κείμενον 60,000 στίχων, τὸ ὅποιον ἀντιστοιχεῖ μὲ 120 φύλλα τυπογραφικῶν τῶν συνήθων ἐκδόσεων. Καὶ ταῦτα μὲν ὡς πρὸς τὸ παρελθόν.

Τὸ πέμπτον ἔτος, ἡ ὁ πέμπτος τόμος, τῆς Εὐτέρπης, ἐξακολουθῶν τὴν ἐκτύπωσιν περιέργων εἰκονογραφιῶν, θέλει εἰ μᾶλλον διαποικίλει τὴν δημοσιευομένην ὕλην. Ὁ γλαφυρὸς κάλαμος πολλῶν φιλολόγων μᾶς ὑπέσχεται καὶ εἰς τὸ μέλλον πονήματα καὶ μεταφράσεις ἄξια τῆς εὐνοίας τῶν συνδρομητῶν μας. Περί τὸ τέλος ἐκάστου μηνός, εἰς ἄρθρον ἐπιγραφόμενον Ἑρῆα καὶ Ἡμέραι, θέλομεν ἐκθέτει, ὑπὸ τὴν κοινωρικὴν τῶν ἔποψιν, τὰ σημαντικώτερα συμβάντα τοῦ κόσμου, διηγούμενοι ἀνέκδοτα, καὶ προσπαθοῦντες, τὸ κατὰ δύναμιν, νὰ εὐχαριστήσωμεν τὰς Κυρίας, διὰ τῆς ἐκθέσεως διαφόρων ἀντικειμένων, τὰ ὅποια ταῖς ἐνδιαφέρουσι.

Τὸ σχῆμα, τὸ μέγεθος, ὁ τύπος τῆς Εὐτέρπης θέλουσ διατηρηθῇ ἀπαραλλάκτως ὡς εἰς τὰ παρελθόντα ἔτη.

ΠΕΡΙ ΣΥΝΔΡΟΜΩΝ ΕΝ ΓΕΝΕΙ.

Αἱ συνδρομαί, ὡς εἶναι γνωστὸν, προπληρόνονται. Κάμνομεν ἐνταῦθα τὴν παρατήρησιν ταύτην διότι μετὰ τὴν ἀποστολὴν τοῦ Α' φυλλαδίου θέλομεν διακόψει τὴν περαιτέρω ἀποστολὴν φυλλαδίων εἰς τοὺς μὴ προπληρώσαντας συνδρομητάς, ἀνεξαιρέτως. Τὸ μέτρον τοῦτο ἐλάβομεν μετὰ ὄριμον σκέψιν, διότι ἡ πείρα μᾶς ἀπέδειξεν ὅτι καὶ ἐν περιοδικῶν συγγραμμάτων δὲν θέλει διατηρηθῇ εἰς τὴν Ἑλλάδα ἐὰν δὲν συμμορφωθῶμεν ἀκριβῶς μὲ τὸ σύστημα τῆς προπληρωμῆς, τὸ παραδεδεγμένου ἀνεξαιρέτως εἰς ὅλας ἐν γένει τὰς Εὐρωπαϊκάς κοινωνίας. Ὅταν τίς τῶν συνδρομητῶν μας παρατηρήσῃ διακοπὴν εἰς τὴν ἀποστολὴν τῶν φυλλαδίων, ἅς ἦναι πεπεισμένος ὅτι δὲν ἐλάβομεν τὰ χρήματα τῆς συνδρομῆς του.

Πολλοὶ τῶν ΚΚ. συνδρομητῶν μᾶς ἐζήτησαν νὰ

τοὺς ἀναπληρώσωμεν φυλλάδια τῆς Εὐτέρπης τὰ ὅποια, κατὰ τὸ λέγειν των, δὲν ἔλαβον ἢ ἀπώλεσαν. Ἐκαστος εὐκόλως κατανοεῖ ὅτι μᾶς εἶναι ἀδύνατον νὰ ἐνδώσωμεν εἰς τὴν ἀπαιτήσιν ταύτην, τὴν λαβοῦσαν τρομακτικὴν ἀνάπτυξιν κατὰ τὰς παρελθούσας περιόδους. Μὴ θέλοντες νὰ δυσαρεστήσωμεν τοὺς συνδρομητάς μας, ἐβιάσθημεν νὰ ἐξηποστείλωμεν δωρεὰν πολλὰς ἑκατοντάδας φυλλαδίων, καὶ ὡς ἐκ τούτου ὑπέστημεν ζημίαν σημαντικὴν, κολοβώσαντες πλῆθος σωμάτων τῆς Εὐτέρπης, καὶ ὑποχρεωθέντες νὰ μετατυπώσωμεν πολλὰ φυλλάδια ἐξέκληθέντα. Τὸ ἀτόπημα τοῦτο εἶναι δίκαιον νὰ παύσῃ. Βιαζόμεθα ἐπομένως νὰ κηρύξωμεν ἀπὸ τοῦδε ὅτι θέλομεν ἀρνηθῆ πᾶσαν ἀναπλήρωσιν φυλλαδίων ἀπολεσθέντων, ὅσας ἢ ἀπαιτήσεις τῆς ἀναπληρώσεως δὲν γίνῃ ἐντὸς τῆς δεκαπενθημερίας τῆς παρακολουθούσης τὴν δημοσίευσιν ἐκάστου φυλλαδίου. Ἐτερον ἀτόπημα τοῦ ὁποίου ἐπικλούμεθα τὴν ἐπανόρθωσιν. Πολλοὶ τῶν συνδρομητῶν μας, μεταβαίνοντες ἀπὸ πόλιν εἰς πόλιν, ἀπαιτοῦσιν ἀπὸ ἡμᾶς νὰ μαντεύωμεν τοῦτο καὶ νὰ διευθύνωμεν τὰ φυλλάδια εἰς τὸν νέον τόπον τῆς διανομῆς των. Ἐεἶδῃ δὲ τοῦτο εἶναι φυσικῶς ἀδύνατον, παραπονοῦνται καὶ ἀπαιτοῦσι νὰ τοὺς διευθύνωμεν ἐκ δευτέρου τὰ ὅσα τυχὸν δὲν ἔλαβον φυλλάδια. Πιστεύομεν ὅτι δικαιούμεθα νὰ γνωρίζωμεν τὰς μεταβολὰς ταύτας τῆς διαμονῆς τῶν συνδρομῶν μας, διότι ἄλλως θέλομεν βιασθῆ νὰ ἀποβρίψωμεν ὡς ἀπαράδεκτον πᾶσαν αἴτησιν περὶ συμπληρώσεως ἐλλειπόντων φυλλαδίων.

ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ ΕΛΛΑΔΟΣ.

Αἱ κατὰ τὴν Ἑλλάδα συνδρομαί προσδιορίζονται.	
Εὐτέρπη κατ' ἔτος	Δραχ. 12
Εὐτέρπη μετὰ τοῦ Παραρτήματος »	19
Παράρτημα μόνον	» 10

ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ ΤΟΥΡΚΙΑΣ.

Οἱ κατὰ τὴν Τουρκίαν συνδρομηταί μας ἀπαιτοῦσι νὰ λαμβάνωσι τὰ φυλλάδια τῆς Εὐτέρπης χωρὶς νὰ πληρώνωσι κανέν ταχυδρομικὸν δικαίωμα. Ὑποχρεούμεθα λοιπὸν νὰ συμπεριλάβωμεν ἐντὸς τῆς συνδρομῆς τὸ ταχυδρομικὸν δικαίωμα, τὸ ὅποιον εἰς ὅλα τὰ μέρη τοῦ κόσμου εἶναι εἰς βῆρος τῶν συνδρομητῶν. Περιορίσαντες αὐτὸ εἰς τὸν ἐλάχιστον ὅρον του, προδιορίζομεν τὰς συνδρομὰς ὡς ἀκολούθως.

Εὐτέρπη κατ' ἔτος	Γρόσια 60
Εὐτέρπη μετὰ τοῦ παραρτήματος »	100
Παράρτημα μόνον	» 50

ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ ΜΟΛΔΟΒΛΑΧΙΑΣ.

Αἱ συνδρομαὶ Μολδοβλαχίας ἐλεύθεραι παντὸς ταχυδρομικοῦ δικαιώματος προσδιορίζονται.

Εὐτέρη κατ' ἔτος . . . Δίστηλα	3.
Εὐτέρη μετὰ τοῦ Παραρτήματος »	5.
Παράρτημα μόνον »	2.

ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ ΡΩΣΣΙΑΣ.

Αἱ κατὰ τὴν Ῥωσικὴν ἐπικράτειαν συνδρομαὶ, ἐλεύθεραι ἐξόδου ἢ ταχυδρομικοῦ δικαιώματος προσδιορίζονται τοῦ λοιποῦ.

Εὐτέρη κατ' ἔτος . . . Ῥούβ. ἀργ.	5.
Εὐτέρη μετὰ τοῦ Παραρτήματος »	8.
Παράρτημα μόνον »	4.

ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ ΙΟΝΙΩΝ ΝΗΣΩΝ.

Αἱ κατὰ τοὺς Ἴονίους νήσους συνδρομαὶ προσδιορίζονται.

Εὐτέρη κατ' ἔτος φραγκ.	12.
Εὐτέρη μετὰ τοῦ Παραρτήματος »	19.
Παράρτημα μόνον »	10.

ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ ΚΑΤΑ ΤΑ ΛΟΙΠΑ ΜΕΡΗ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΗΣ.

Αἱ κατὰ τὰ λοιπὰ μέρη τῆς Εὐρώπης συνδρομαὶ, μὴ συμπεριλαμβανομένων τῶν ταχυδρομικῶν τελῶν, τὰ ὁ-

ποῖα εἶναι εἰς βάρος τῶν ΚΚ. συνδρομητῶν, προσδιορίζονται ὡς ἀκολουθῶς.

Εὐτέρη κατ' ἔτος . . . φραγκ.	12.
Εὐτέρη μετὰ τοῦ Παραρτήματος »	19.
Παράρτημα μόνον »	10.

Παρακαλοῦμεν τοὺς ΚΚ. συνδρομητὰς τῆς Εὐτέρης νὰ μὴ παρεμβάλλωσιν ἐμπόδια εἰς τὴν ἐγκαιρον πληρωμὴν τῆς συνδρομῆς των, ἀναλογιζόμενοι τὸ μέτριον τιμῆς τὴν ὁποίαν πληρώνουσιν ἀντὶ τόσης δαπάνης καὶ τόσων κόπων, τοὺς ὁποίους καταβάλλομεν διὰ νὰ τοὺς εὐχαριστήσωμεν. Παρακαλοῦμεν ταυτοχρόνως τοὺς ἀπανταχοῦ ΚΚ. ἀνταποκριτὰς ἢ ἐπιτρόπους μας νὰ ἐπιστήσωσι σύντονον τὴν προσοχὴν των εἰς τὴν τακτικὴν ἀκριβῆ διανομὴν τῶν φυλλαδίων, καὶ εἰς τὴν ἐγκαιρὴν εἰσπραξίν καὶ ἀποστολὴν τῶν συνδρομῶν, διότι ἀλλοῦ ὑποχρεοῦμεθα ἢ νὰ ζημιωθῶμεν, ἢ μὲ λύπην μας νὰ εἰσαρεστήσωμεν τοὺς ΚΚ. συνδρομητὰς μας.

Περιμένομεν ἐγκαίρως τοὺς καταλόγους τῶν συνδρομητῶν τοῦ πέμπτου ἔτους, διὰ νὰ μὴ συμβῆ ἀργοπερία εἰς τὴν ἀποστολὴν τοῦ πρώτου φυλλαδίου ἢ τοῦ Παραρτήματος.

Ἐν Ἀθήναις τὴν 15 Αὐγούστου 1851.

Ὁ Διευθυντὴς

Γ. ΚΑΜΠΟΥΡΟΓΛΟΣ.